



PALCO19 - TV LCD con TUNER DIGITALE

Manuale d'utilizzo



Gentile Cliente,

nel ringraziarla per l'acquisto del nostro prodotto, la invitiamo a leggere attentamente le seguenti istruzioni, prima di mettere in funzione l'apparecchio. Solo così si potrà ottenere il funzionamento ottimale mantenendo inalterate nel tempo le caratteristiche di affidabilità originali. Sugeriamo inoltre di conservare questo manuale in previsione di eventuali consultazioni future., **Le suggeriamo, inoltre, di conservare l'imballo completo del televisore.** Per qualsiasi problema si ricordi di annotare il numero di serie del televisore, riportato nel retro dell'apparecchio.

Lo staff di TELE System

ATTENZIONE!

La ricezione e quindi la visione dei canali in digitale terrestre dipende dal livello e dalla qualità del segnale d'antenna disponibile. Il segnale varia in funzione della zona di residenza, dal corretto orientamento/funzionamento dell'impianto d'antenna e dalla qualità del segnale trasmesso dai ripetitori digitali terrestri.

TELE System Electronic Srl comunica, che a seguito di eventuali modifiche software e/o hardware aventi l'obiettivo di migliorare il prodotto, si potrebbero evidenziare incongruenze tra il contenuto di questo manuale ed il prodotto in possesso.

TELE System

1	Sicurezza	5
2	Prefazione	6
2.1	Installazione supporto	6
2.2	Rimozione supporto	6
2.3	Connessioni posteriori	6
2.4	Telecomando	7
2.5	Tastiera	7
2.6	Inserimento batterie	8
3	Collegamenti	8
3.1	Connessione antenna / emittente via cavo	8
3.2	Connessione a VCR	8
3.3	Connessione ad un lettore DVD	9
3.4	Connessione ad un decoder	9
4	Modalità PC	9
5	Utilizzo TV	11
5.1	Accensione / Standby	11
5.2	Selezione programma	11
5.3	Regolazione del volume	11
5.4	Esclusione audio (temporanea)	11
5.5	Richiamo programma	11
5.6	Selezione sorgente	11
5.7	Descrizione Menu principale	11
5.8	Prima installazione	12
6	Modalità DVB	12
6.1	Memorizzazione canali TV digitali	12
6.2	Ordinamento canali TV digitali	13
6.3	Creazione lista canali preferiti	13
6.4	Guida elettronica TV (EPG)	13
6.5	Funzioni digitali	13
7	Modalità TV Analogica	14
7.1	Memorizzazione automatica canali	14
7.2	Memorizzazione manuale canali	14
7.3	Organizzazione lista canali	15
7.4	Rinominare un programma	15
7.5	Spostare un programma	16
7.6	Cancellare un programma	16
7.7	Salto di un programma	16
8	Impostazioni	16
8.1	Impostazione video	16
8.2	Variazione immagine standard	17
8.3	Impostazione audio	17
9	Caratteristiche	18
9.1	Lingua	18
9.2	Timer	18
9.3	Ripristina	18
9.4	Antenna Attiva	18
10	Televideo	19
11	Appendice	21
11.1	Tabella guida	21
11.2	Specifiche tecniche	22

1 Sicurezza

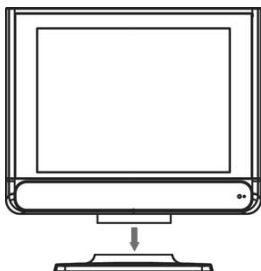
- **ATTENZIONE: PER RIDURRE RISCHI DI SHOCK ELETTRICO, NON RIMUOVERE IL COPERCHIO POSTERIORE. NO USATE ATTREZZI METALLICI ALL'INTERNO, PER ASSISTENZA**
- Prima di connettere il cavo d'alimentazione alla presa dell'adattatore DC, assicuratevi che il voltaggio indicato corrisponda a quello utilizzato nella vostra zona.
- Assicuratevi che il televisore sia spento prima di inserire la spina d'alimentazione nella presa di corrente. Prestate attenzione affinché il cavo elettrico e gli altri cavi di collegamento, risultino connessi in modo stabile e sicuro.
- Sovraccarichi di tensione e prolunghe di alimentazione possono risultare pericolosi, come cavi logori o prese/spine rotte; queste condizioni possono causare scosse elettriche o incendio. Contattate un tecnico di fiducia per sostituire le parti danneggiate.
- Non inserite oggetti metallici all'interno del televisore, pericolo di elettro shock.
- Per evitare scariche elettriche non toccate parti interne del televisore LCD, solo personale qualificato può intervenire per aprire il televisore.
- Il televisore è provvisto di fessure per il ricircolo dell'aria. Per evitare surriscaldamento queste aperture non devono essere coperte ne ostruite. Se posizionate il TV in spazi ristretti (librerie, mobili...), assicuratevi che vi sia un'adeguata ventilazione.
- Non utilizzate il televisore con temperature estreme, umidità o in ambienti polverosi.
Temperatura consigliata: 5 – 35° C
Umidità relativa: 30 – 80RH
- Non esponete il TV alla pioggia o a spruzzi d'acqua; non installate vicino a cucine, piscine etc... Se accidentalmente del liquido penetra all'interno del televisore, scollegate immediatamente il cavo di alimentazione e contattate un tecnico.
- Potete pulire lo schermo LCD se necessario con un panno morbido leggermente umido, ricordatevi di scollegare il televisore prima di pulirlo.
- Non usate solventi come benzene per pulire il televisore, danneggereste la superficie dello schermo.
- Posizionate il televisore su di una superficie solida e maneggiatelo con attenzione. lo schermo è formato da un vetro sottile e protetto da una lamina di plastica, liquidi abrasivi o strisciate rovinano in modo permanente il pannello LCD.
- Non pulite lo schermo con sostanze quali: acetone, alcol etilico, toluene, acido etilico, metilico o cloridrico; queste sostanze rovinano il pannello LCD.
- Posizionate il televisore in modo che sia facilitato l'accesso alla presa di corrente.
- Non ponete fonti di calore o fiamma come ad esempio candele, sopra il televisore.
- Nessun oggetto contenente liquidi come vasi o bottiglie, deve essere posizionato sopra o nelle vicinanze del TV.
- Non disperdere il prodotto nell'ambiente per evitare potenziali danni per l'ambiente stesso e la salute umana e per facilitare il riciclaggio dei componenti/materiali contenuti in esso. Chi disperde questo prodotto nell'ambiente o lo getta insieme ai rifiuti comuni è sanzionabile secondo il D.Lgs.22/1997.
- Il produttore istituisce un sistema di recupero dei RAEE del prodotto oggetto di raccolta separata e sistemi di trattamento avvalendosi di impianti conformi alle disposizioni vigenti in materia.



- Portare il prodotto non più utilizzabile presso un centro di raccolta autorizzato a gestire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche in quanto non può essere unito ai rifiuti comuni oppure è sempre possibile riconsegnare allo stesso distributore l'apparecchiatura usata o a fine vita all'atto dell'acquisto di una nuova di tipo equivalente.

2 Prefazione

2.1 Installazione supporto



Prima dell'utilizzo del TV, assemblare il supporto ed il televisore che troverete all'interno della confezione.

Appoggiare ad una superficie piana il supporto in plastica, allineare perfettamente le due parti in accordo con la forma dell'invito e quindi spingere verso il basso il TV fino a quando si sentirà uno scatto.

Accertarsi che il supporto sia ben inserito.

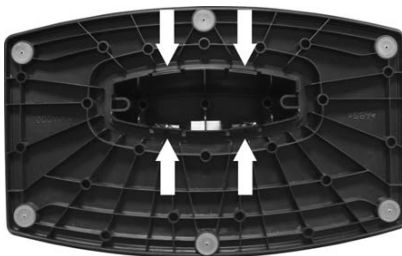
2.2 Rimozione supporto

Qualora doveste riporre, per qualunque motivo, il TV nell'imballo, ricordatevi di smontare il supporto.

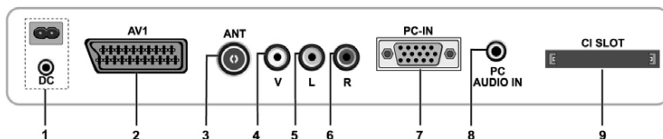
Seguendo queste semplici istruzioni:

Capovolgete il televisore e premete contemporaneamente i 4 ganci in plastica come illustrato nella figura a destra.

Una volta tolto il supporto appoggiare delicatamente il TV nella confezione o su di una superficie piana.



2.3 Connessioni posteriori



1. Ingresso Alimentazione (220 V).
2. Ingresso Scart.
3. Ingresso Antenna (RF)
4. Ingresso RCA Video + Audio Stereo
7. Ingresso PC (VGA)
8. PC Audio IN
9. CI SLOT

2.4 Telecomando

1. **STAND BY:** Tasto di attivazione/disattivazione modalità Stand-by
2. **MUTE:** interruzione temporanea dell'Audio.
3. **AV:** permette la scelta della sorgente.
4. **16:9:** permette la scelta del formato immagine.
5. **SUBT:** permette la scelta sottotitoli (in modalità DVB).
6. **AUDIO:** permette la scelta dell'audio (in modalità DVB).
7. **TASTI NUMERICI:** selezione diretta dei canali.
8. **FAV:** Tasto scelta lista canali preferiti (in modalità DVB); funzione HOLD in modalità televideo.
9. **EPG:** Tasto EPG (in modalità DVB); funzione REVEAL in modalità televideo
10. **INFO:** Tasto informazioni; funzione INDEX in modalità televideo.
11. **MENU:** Tasto MENU.
12. **EXIT:** Esci Menu (in modalità DVB).
13. **BACK:** Torna a menu precedente.
14. **TASTI CURSORE**
15. **OK:** Confermare o selezionare un sub-menu.
16. **VOLUME +/-:** Diminuire/aumentare il volume.
17. **PR +/-:** Canale indietro/avanti.
18. **TASTO FASTEXT ROSSO.**
19. **TASTO FASTEXT VERDE.**
20. **TASTO FASTEXT GIALLO.**
21. **TASTO FASTEXT BLU.**
22. **TXT:** tasti di scelta Teletext/TV.
23. **DOUBLE (icona nota):** per allargare il televideo.
24. **TV:** Tasto scelta modalità immagine; funzione UPDATE in modalità televideo.
25. **SWAP:** tasto di ritorno ad ultimo programma selezionato; funzione SUBPAGE in modalità televideo.
26. **SIZE:** Visualizza ora.



Attenzione

I tasti PIP e Pos non sono attivi con questo televisore

2.5 Tastiera

Sul lato destro del televisore è posizionato un tasto che ha la sola funzione di STAND BY, premere il tasto qualora si voglia attivare la funzione STAND BY con il televisore in funzionamento oppure uscire dalla funzione per ripristinare la modalità video attiva precedente allo stand by.

2.6 Inserimento batterie

Dovete sostituire o inserire le batterie quando:

- acquistate il prodotto.
- il telecomando non funziona correttamente.



1.
Rimuovete il coperchio del telecomando, facendo pressione sul simbolo indicato in figura. Successivamente scorrete la copertura nella direzione indicata dalla freccia.



2.
Inserite 2 batterie (formato AAA), ponendo attenzione nel rispettare le polarità.



3.
Rimettete il coperchio inserendolo come indicato dalla freccia.

Potete utilizzare il telecomando ad una distanza di 7 – 10 metri massimo, con una angolazione di circa 30 gradi a sinistra e destra, rispetto alla posizione centrale del televisore. Per evitare che la perdita di liquido corrosivo danneggi il telecomando, vi consigliamo di togliere le pile se pensate di non utilizzare il dispositivo per un lungo periodo. Evitate di usare differenti tipi di batterie o batterie scariche e nuove allo stesso tempo.

3 Collegamenti

3.1 Connessione antenna / emittente via cavo



Per vedere i canali televisivi, potete collegare il televisore ad uno dei seguenti apparati:

- Una antenna esterna.
- Una antenna da interno (sconsigliata per le possibili interferenze).
- Un collegamento via cavo (qualora la vostra zona sia raggiunta dal servizio).

Quindi:

Nei primi tre casi collegate il cavo d'antenna (75 Ω), alla presa coassiale collocata nel retro del televisore.

Nei casi in cui si utilizzi un'antenna da interno per la ricezione del segnale TV digitale è possibile alimentare detta antenna direttamente con il televisore, attivando da menù il tuner perché fornisca l'alimentazione necessaria. Per attivare il tuner premere MENU, quindi scegliere CARATTERISTICHE - ANTENNA ATTIVA usando il tasto ◀ ▶ impostare su ACCESO.

Successivamente accendete il televisore premendo il tasto **POWER** del telecomando.

3.2 Connessione a VCR

Via SCART: accertatevi che sia il TV che il videoregistratore siano spenti. Collegate il cavo SCART dal VCR al TV. Accendete i due dispositivi.



Premete il tasto AV del telecomando per selezionare AV1 o AV2, a seconda di quale scart si sta usando sul retro del TV.


È possibile collegare un dispositivo esterno dotato di uscita RGB via SCART, selezionando nel menu del dispositivo l'uscita RGB.

Via RCA: accertatevi che sia il TV che il videoregistratore siano spenti. Collegate, rispettando i colori (giallo per il video, bianco e rosso per l'audio). Se l'audio è MONO, usate l'audio input L e selezionate la modalità MONO nel menu SUONO.

Via Antenna: accertatevi che sia il TV che il videoregistratore siano spenti. Scollegate il cavo antenna dal TV e collegatelo all'ingresso antenna del vostro VCR. Usando un cavo coassiale, collegate l'uscita RF del videoregistratore all'ingresso antenna del TV. Accendete i due dispositivi. Guardate la sezione "Sintonizzare il TV.

3.3 Connessione ad un lettore DVD

Via SCART: accertatevi che sia il TV che il lettore DVD siano spenti. Collegate il cavo SCART dal lettore al TV. Accendete i due dispositivi.


 Premete il tasto AV del telecomando per selezionare SCART, a seconda di quale scart si sta usando sul retro del TV.

Se il dispositivo è dotato di uscita RGB, è possibile usare un cavo RGB/SCART, selezionando nel menu del dispositivo l'uscita RGB.

Via RCA: accertatevi che sia il TV che il lettore siano spenti. Collegate, rispettando i colori (giallo per il video, bianco e rosso per l'audio). Se l'audio è MONO, usate l'audio input L e selezionate la modalità MONO nel menu SUONO.

3.4 Connessione ad un decoder

Via SCART: accertatevi che sia il TV che il decoder siano spenti. Collegate il cavo SCART dal decoder al TV. Accendete i due dispositivi.

 Premete il tasto AV del telecomando per selezionare AV1 o AV2, a seconda di quale scart si sta usando sul retro del TV.

Se il dispositivo è dotato di uscita RGB, è possibile usare un cavo RGB/SCART, selezionando nel menu del dispositivo l'uscita RGB.

Via RCA: accertatevi che sia il TV che il decoder siano spenti. Collegate, rispettando i colori (giallo per il video, bianco e rosso per l'audio). Se l'audio è MONO, usate l'audio input L e selezionate la modalità MONO nel menu SUONO.

4 Modalità PC

Il TV può essere usato come schermo per il PC essendo dotato di una scheda video VGA seguendo la seguente procedura:

- 1 Tenete il televisore spento e impostate la risoluzione video del PC in uno dei formati :
 - 800 x 600
 - 1280 x 1024
- 2 Spegnete il vostro PC.
- 3 Collegate i due apparati tramite un cavo D-SUB (15 poli), per la parte Video.

TELE System

- 4 Ripristinate il collegamento elettrico del TV e del PC ricordando di collegare il trasformatore al TV prima di collegare la spina nella presa di corrente del vostro impianto.
- 5 Accendete il computer e successivamente il televisore.
- 6 Dal vostro telecomando premete il tasto **AV**. Scegliere quindi la modalità **PC**. Ovviamente è possibile regolare il suono usando i tasti Vol- / Vol + e **MUTE** del vostro del telecomando.

MENU PER MODALITÀ PC

Dopo essere passati alla modalità PC, è possibile regolare vari parametri premendo il tasto **MENU** nel pannello frontale o del telecomando e comparirà il consueto Menu, che avrà alcune funzioni attive solo in questa modalità:

Per navigare nel menu usate i tasti ▲ / ▼. Modificate i valori usando i tasti ◀, / ▶.

IMMAGINE

LUMINOSITA: Imposta la luminosità dello schermo

CONTRASTO: Imposta il contrasto dello schermo

ROSSO: Imposta canale colore Rosso

VERDE: Imposta canale colore Verde

BLU: Imposta canale BLU

PROGRAMMAZIONE

AUTO CONFIG: Ottimizza lo stato dello schermo. Si consiglia l'utilizzo alla 1ª installazione del PC;

POS.ORIZZONTALE: Regola la posizione orizzontale H;

POS.VERTICALE: Regola la posizione verticale V;

CLOCK: Regola la dimensione orizzontale dello schermo, diminuendo o aumentando il numero di pixel.

FASE: Aggiusta il fuoco dello schermo migliorando la visione e le definizioni degli oggetti.

MESSAGGI DI ERRORE

1. **Nessun segnale:** appare nel video quando non è stato effettuato correttamente il collegamento del cavo VGA. In tal caso infatti il TV non riceve in ingresso nessun segnale VGA. Il messaggio rimane a video per 30 secondi e se in questo periodo di tempo non si effettua un corretto collegamento il pannello imporrà il modo "POWER SAVING" (il pannello diventa completamente scuro ma l'audio è ancora udibile).
2. **Fuori gamma:** la risoluzione impostata non è tra quelle supportate dal TV elencate nella Tabella 1. Il messaggio rimarrà a video finché non verrà impostata una corretta risoluzione.

ATTENZIONE

1. Quando il sistema da modalità TV a modalità PC (VGA) per la prima volta, l'audio delle casse è assente ma disponibile utilizzando le cuffie.
2. Quando una particolare risoluzione VGA viene utilizzata per la prima volta, è necessario selezionare la funzione "**Autoconfiguration**". In seguito è possibile effettuare un aggiustamento più fine e salvarne la configurazione.
3. Il messaggio "**Nessun segnale**" rimane attivo per 30 secondi, al termine dei quali il TV passa in modalità "POWER SAVING".

5 Utilizzo TV

5.1 Accensione / Standby

Mentre il TV è in funzionamento, per spegnere, premete il tasto rosso STAND-BY dal vostro telecomando. Il led presente sul pannello frontale del TV si illuminerà.

Per accendere nuovamente il televisore, premere uno dei tasti numerici o i tasti **PR+ / PR-**.

Nota: se il TV non viene utilizzato per un lungo periodo, è conveniente non lasciarlo in modalità Stand-by. Premete perciò il tasto di stand-by presente sul pannello frontale del TV

5.2 Selezione programma

Per selezionare un programma, premete i tasti **PR+ / PR-** dal telecomando oppure uno dei tasti numerici.

Per selezionare un canale superiore al 9, premete il tasto **-|--** e successivamente i due tasti numerici. Ad esempio, per selezionare il programma 12, premete **-|--** e successivamente i tasti 1 e 2.

5.3 Regolazione del volume

Premete i tasti **VOL- / VOL+** dal telecomando per diminuire/aumentare il volume.

5.4 Esclusione audio (temporanea)

Premendo il tasto **MUTE** il suono viene interrotto e a video compare il simbolo della funzione. Per riattivare l'audio potete premere nuovamente il tasto **MUTE** o agire mediante uno dei tasti volume **◀ / ▶**.

5.5 Richiamo programma

Selezionate il programma che vorrete in futuro richiamare premendo il tasto **SWAP**. Il numero del programma selezionato apparirà nella parte bassa a sinistra dello schermo. Mentre state guardando un altro programma è così possibile richiamare il programma precedentemente selezionato premendo appunto il tasto SWAP. Premendo nuovamente il tasto SWAP si ritorna al programma che si stava guardando. È possibile uscire dalla funzione SWAP premendo il tasto **MENU**.

PR 01 ➡ **SWAP** **PR 11** ➡ **SWAP** **PR 01**

5.6 Selezione sorgente

Premendo il tasto **AV** è possibile selezionare la modalità di funzionamento del TV:

1. **DIGITAL:** per attivare la modalità TV digitale e permettere la ricezione dei programmi TV digitale;
2. **ANALOG:** per attivare la modalità TV analogica;
3. **SCART:** attivare ingresso SCART
 4. **AV:** attivare ingresso AV (RCA)
 5. **PC:** attivare modalità PC

Premere nuovamente il tasto AV per ritornare alla modalità TV.

5.7 Descrizione Menu principale

Premere il tasto **MENU** per far apparire il menu principale, usare quindi i tasti **▲ / ▼** per navigare attraverso i titoli del menu e premere **OK** per selezionare il menu desiderato, premere il tasto **MENU** o **BACK** per uscire dal menu

TELE System

principale o per tornare al menu precedente. Le voci del menù sono: IMMAGINE, SUONO, MONTAGGIO PROGRAMMI, PROGRAMMAZIONE, CARATTERISTICHE.

5.8 Prima installazione

Quando il televisore viene acceso per la prima volta viene visualizzato il menu scelta LINGUA, selezionare la lingua desiderata con i tasti direzionali ◀ / ▶ e premere OK.

ATTENZIONE

L'opzione ANTENNA ATTIVA deve essere portata su ACCESO solo se l'impianto d'antenna ha bisogno di alimentazione come nel caso di un antenna da interno per la ricezione segnale TV digitale. **Nel caso il TV sia collegato all'impianto di antenna domestico, lasciare il valore su SPENTO.**

Verrà quindi visualizzato il menu SELEZIONE NAZIONE, selezionare il paese dove il televisore viene utilizzato con i tasti direzionali e premere OK per confermare la scelta ed iniziare la ricerca Automatica dei canali TV digitali. Al termine della ricerca dei canali digitali premendo il tasto GIALLO si potrà eseguire la ricerca automatica dei canali analogici oppure premere EXIT per terminare la ricerca.

6 Modalità DVB

Per attivare la modalità di ricezione dei canali digitali, premere il tasto AV, scegliere DIGITAL.

ATTENZIONE!

La ricezione e quindi la visione dei canali in digitale terrestre dipende dal livello e dalla qualità del segnale d'antenna disponibile. Il segnale varia in funzione della zona di residenza, dal corretto orientamento/funzionamento dell'impianto d'antenna e dalla qualità del segnale trasmesso dai ripetitori digitali terrestri.

6.1 Memorizzazione canali TV digitali

Potete effettuare la scansione delle frequenze disponibili nella vostra zona, ricercando tutti i canali digitali in modo automatico oppure manualmente.

NOTA

Se il TV viene sintonizzato in un canale senza segnale, dopo 5 minuti ritorna nella modalità stand-by.

Con la funzione automatica viene assegnato un numero di programma che potrebbe non soddisfare le vostre esigenze; in tal caso conviene ordinare i programmi (vedi sezione riordino programmi).

Ricerca automatica

Premete il tasto **MENU**, poi, usando ▼ selezionate la voce **PROGRAMMAZIONE**, confermando con il tasto **OK** verrà visualizzato il menu sul TV.

Spostatevi con i tasti ▲ / ▼ fino a selezionare la voce **RICERCA AUTOMATICA**.

Selezionate la nazione e confermate con il tasto **OK**.

Premere il tasto **EXIT** per annullare la ricerca automatica in qualsiasi momento.

Ricerca manuale

Premete il tasto **MENU**, poi, usando ▼ selezionate la voce **PROGRAMMAZIONE**, confermando con il tasto **OK** verrà visualizzato il menu sul TV.

Spostatevi con i tasti ▲ / ▼ fino a selezionare la voce **RICERCA MANUALE**.

Inserire il canale (frequenza) da cercare tramite i tasti numerici del telecomando e confermate con il tasto **OK** o i tasti direzionali ◀ / ▶.

Premere il tasto **GIALLO** per memorizzare il canale.

6.2 Ordinamento canali TV digitali

Utilizzando la funzione **MONTAGGIO PROGRAMMI**, potrà essere organizzata la lista canali TV, radio o creare 4 elenchi di canali in base alle proprie preferenze.

Selezionare **MONTAGGIO PROGRAMMI** dal menù principale, verrà visualizzato il menù **GESTIONE PROGRAMMI TV**. All'interno di questo menù sarà possibile navigare tra i canali on i tasti direzionali (premere **OK** per visualizzare il canale evidenziato).

Premendo il tasto **ROSSO** sarà possibile effettuare visualizzare i canali a seconda del Network ID (Identificativo di rete).

Premendo il tasto **BLU** saranno visualizzati i canali a seconda del tipo: TV, RADIO e dati.

Premendo il tasto **VERDE** sarà possibile modificare la posizione del canale evidenziato, inserendo con i tasti numerici la nuova posizione desiderata.

Premendo il tasto **GIALLO** sarà possibile cancellare il canale evidenziato confermando con il tasto **OK**, cancellare i canali appartenenti allo stesso network confermando con il tasto **VERDE**, oppure cancellare tutti i canali confermando con il tasto **ROSSO**.

6.3 Creazione lista canali preferiti

È possibile creare quattro elenchi canali preferiti. Dal menù **GESTIONE PROGRAMMI TV**, una volta evidenziato un canale, spostarsi con i tasti direzionali ◀ / ▶ per scegliere la lista preferiti e premere quindi **OK**. Uno stesso canale può essere inserito in più liste preferiti. Per selezionare direttamente l'elenco preferiti desiderato, premere il tasto **FAV**.

6.4 Guida elettronica TV (EPG)

La guida elettronica TV, se supportata dall'emittente, offre le informazioni sui programmi TV dei successivi 8 giorni. Per attivare tale funzione (solo in modalità DVB) premere il tasto **EPG** del telecomando. È possibile selezionare il canale utilizzando i tasti direzionali ▲ / ▼ e navigare nelle informazioni dei canali con i tasti direzionali ◀ / ▶.

Premere i tasti **PR-** / **PR+** per navigare nelle informazioni dettagliate, premere invece il tasto **VERDE** / **ROSSO** per visualizzare le informazioni sui programmi del giorno precedente / successivo.

6.5 Funzioni digitali

Per accedere al menù di controllo per le funzioni digitali, premere **MENU**, scegliere **CARATTERISTICHE** e quindi **FUNZIONI DIGITALI**. Sarà visualizzato il menù **FUNZIONI IDTV** dal quale si potrà accedere a:

Impostazioni Lingua: tramite questa scelta potranno essere impostati di default la lingua **AUDIO** e **SOTTOTITOLI**, ammesso che tale funzione sia supportata da tutti i canali digitali trasmessi.

Impostazioni ora: per eseguire le impostazioni selezionare l'opzione **Regolazione ora** e settare la modalità **Manuale**, verranno attivate opzioni **Fuso orario**, **Risparmio luce**.

Blocco Bambini: è possibile limitare di alcuni programmi utilizzando questa funzione. Se il programma trasmesso è vincolato da un limite di età impostato dall'utente, tale canale non verrà visualizzato se non dopo l'immissione del PIN. I livelli di blocco sono: Nessuno, Bambini, Ragazzi e Adulti.

ATTENZIONE

Il codice PIN di default è: **0000**, mentre il livello di blocco è **Nessuno**.

È possibile modificare il codice PIN scegliendo l'opzione Cambia PIN, verrà quindi chiesto di immettere il nuovo codice e reimmetterlo per confermare.

Modulo C.A.: Se non è inserito nessun modulo CAM apparirà il messaggio **Modulo CI assente**. Nel caso in cui un modulo sia correttamente inserito, si potrà impostare tale modulo.

Info segnale: è possibile visualizzare informazioni sul canale, modulazione, qualità e livello di segnale. Premere il tasto BLU per tornare al menu precedente, premere EXIT per chiudere il menu.

Agg. Software: è possibile eseguire l'aggiornamento automatico del software. Impostare **On** tramite i tasti direzionali, oppure lanciare la ricerca manualmente selezionando la riga **Ricerca nuovo software** e premendo **OK**.

Versione: informazione della versione Software attualmente caricata.

7 Modalità TV Analogica

7.1 Memorizzazione automatica canali

Potete effettuare la scansione delle frequenze disponibili nella vostra zona, ricercando tutti i canali in modo automatico. I canali vengono memorizzati in base al seguente criterio, nell'ordine:

1. canali nazionali con teletext e nome del canale;
2. canali nazionali con teletext ma senza nome del canale;
3. canali senza teletext;
4. canali stranieri con teletext e nome del canale;

Nota: se il TV viene sintonizzato in un canale senza segnale, dopo 5 minuti ritorna nella modalità stand-by.

Con la funzione automatica viene assegnato un numero di programma che potrebbe non soddisfare le vostre esigenze; in tal caso conviene ordinare i programmi (vedi sezione riordino programmi).

Premete il tasto **MENU**, poi, usando **▼** selezionate la voce **PROGRAMMAZIONE**, confermando con il tasto **OK**.

Risultato: il menu viene visualizzato sul TV.

Spostatevi con i tasti **▲ / ▼** fino a selezionare la voce **AUTOPROGRAM**.

Selezionate la nazione e confermate con il tasto **OK**.

Risultato: inizia la ricerca automatica dei canali. Verranno memorizzati automaticamente tutti i canali ricevibili. Mentre la ricerca prosegue il numero dei canali aumenta fino al limite di 99.

NOTA

Una volta che il tv ha terminato la ricerca, al fine di personalizzare l'ordine dei canali, è necessario nominarli (es: RAI1, ITA1...) e posizionarli nella posizione preferita. La procedura verrà ampiamente spiegata nel paragrafo "organizzazione lista canali".

7.2 Memorizzazione manuale canali

Quando si ricercano i canali manualmente, potete scegliere se memorizzare o meno le emittenti trovate.

Premete il tasto **MENU**, poi, usando **▼** selezionate la voce **PROGRAMMAZIONE**, confermando con il tasto **OK**.

Spostandovi con i tasti **▲ / ▼** posizionatevi sulla voce **NUMERO PROG** con il tasto **►** cambiate il numero programma in 01 (per cominciare a sintonizzare dal primo canale).

Spostandovi con i tasti **▲ / ▼** posizionatevi sulla voce **RICERCA**. Premete i tasti **◀** o **►** per iniziare la ricerca.

Quando la ricerca trova un canale si ferma e appare la finestra riportata a sinistra.

Usando il tasto **▼** posizionatevi e selezionate la voce **NUMERO PROG**.

1. Usando i tasti **◀ / ►** o direttamente digitando il numero, selezionate il programma desiderato.

2. Usando il tasto ▼ posizionatevi sulla voce **MEMORIZZAZ.** Premete il tasto **OK** e la scritta **MEMORIZZATO** apparirà. **Risultato:** il primo programma è stato memorizzato.

3. Con il tasto ▲ selezionate nuovamente la funzione **RICERCA** e continuate la procedura di sintonizzazione e memorizzazione per i canali che volete ancora memorizzare.

È possibile effettuare la memorizzazione anche direttamente conoscendo il numero associato ai vari canali.

Premete il tasto **MENU**, poi, usando ▼ selezionate la voce **PROGRAMMAZIONE**, confermando con il tasto **OK**.

Risultato: il menu viene visualizzato sul TV.

Posizionatevi sulla voce **CANALE**.

Usate il tasto **OK** per selezionare "S" per canali via cavo e "C" per i canali via antenna.

Digitate il numero del canale direttamente con i tasti numerici oppure effettuate la sintonia usando i tasti ◀ / ▶.

Con il tasto ▲ posizionatevi sulla voce **NUMERO PROGRAMMA**.

Usando i tasti ◀ / ▶ selezionate il numero del programma desiderato.

Con il tasto ▼ posizionatevi sulla voce **MEMORIZZAZIONE**. Premendo il tasto **OK** apparirà la scritta **MEMORIZZATO**, indice della memorizzazione del primo canale.

Con il tasto ▲ selezionate nuovamente la funzione **RICERCA** e continuate la procedura di sintonizzazione e memorizzazione per i canali che volete ancora memorizzare.

NOTA:

Se la ricezione dei canali è buona non avete bisogno di effettuare una regolazione della sintonia, visto che durante la ricerca questa avviene in modo automatico. In ogni caso se il segnale è debole o disturbato potete eseguire la regolazione come spiegato di seguito.

7.3 Organizzazione lista canali

Una volta conclusa la sintonizzazione di tutti i canali desiderati è possibile cambiare l'ordine dei canali associando a ciascuno un numero diverso e, se si vuole, anche un nome differente.

Per entrare nella tabella programmi è sufficiente premere il tasto **MENU**, selezionare la voce **MONTAGGIO PROGRAMMI** e premere **OK**.

I tasti necessari ad effettuare tutte le operazioni sono quelli colorati e le relative funzioni appaiono nella parte bassa dello schermo:

- Tasto **ROSSO**: Salta
- Tasto **GIALLO**: Nome
- Tasto **VERDE**: Inserisci
- Tasto **BLU**: Cancellare

7.4 Rinominare un programma

È possibile rinominare un programma.

Premete il tasto **GIALLO** dal vostro telecomando.


Usando ▲ / ▼ selezionate la lettera o il numero desiderato spostatevi lungo il nome usando i tasti ◀ / ▶.

Premete nuovamente il tasto **GIALLO** per memorizzare il nome appena digitato.

Ripetete la procedura per rinominare tutti i programmi che desiderate. Per uscire dalla Tabella Programmi premete due volte il tasto **MENU**.

NOTA:

Alcuni canali TV inviano il loro nome attraverso il teletext. In questo caso il nome del programma apparirà automaticamente al termine della sintonia.

I programmi la cui visione è vietata ai minori presentano il simbolo .

7.5 Spostare un programma

È possibile spostare un programma cambiando l'ordine nella lista canali.

Selezionate il programma che volete spostare e premete il tasto **VERDE**. Il nome del programma verrà evidenziato in giallo.

Selezionate il numero di destinazione del programma e premete nuovamente il tasto **VERDE**. Il programma si sposterà nella destinazione voluta.

Tutti i programmi saranno perciò spostati in basso di una posizione.

Per uscire dalla Tabella Programmi premete due volte il tasto **MENU**.

7.6 Cancellare un programma

Per cancellare un programma dalla lista canali, posizionatevi sopra con il cursore e premete il tasto **BLU**.

Tutti i programmi sottostanti verranno spostati verso l'alto di una posizione.

Per uscire dalla Tabella Programmi premete due volte il tasto **MENU**.

7.7 Salto di un programma

Selezionate il programma che volete far saltare e premete il tasto **ROSSO**. Il nome del programma verrà evidenziato in rosso.

Per deselezionare il programma premete nuovamente il tasto **ROSSO**.

Per uscire dalla Tabella Programmi premete due volte il tasto **MENU**.

8 Impostazioni

8.1 Impostazione video

Il vostro televisore ha differenti regolazioni, che vi permettono di migliorare la qualità dell'immagine. Una volta effettuate tutte le necessarie regolazioni il TV assumerà l'ultima configurazione come quella di default che verrà mantenuta anche dopo lo spegnimento del TV stesso.

1. Premete il tasto **MENU** per entrare nel menu principale.
2. Usate i tasti **▲ / ▼** e posizionatevi sulla voce **IMMAGINE**.
3. Premete **OK**.
4. Comparirà la schermata sottostante.
5. Con i tasti **▲ / ▼** posizionatevi sulle varie voci.

NOTA

Se non premete nessun tasto per 15 secondi il TV uscirà dal menu principale e tornerà nella modalità "visualizzazione".

I parametri regolabili sono:

- ♦ **LUMINOSITA'**: aggiusta l'intero schermo rendendolo luminoso o buio.
- ♦ **CONTRASTO**: regola la differenza di chiaro/scuro tra gli oggetti e lo sfondo dell'immagine.
- ♦ **COLORE**: determina la quantità di colore.
- ♦ **NITIDEZZA**: rende più definiti i dettagli degli oggetti.
- ♦ **TEMP DEL COLORE**: è possibile selezionare fino a 3 modalità di visualizzazione reimpostate: NORMALE – CALDO – FREDDO.
- ♦ **DNR**: è possibile selezionare 3 modalità per la riduzione dei disturbi: Spento – Alto – Basso.

Per effettuare le regolazioni è necessario seguire la seguente procedura:

1. Posizionatevi, usando i tasti ▲ / ▼, parametro che desiderate regolare.
2. Usate i tasti ◀ / ▶ per effettuare la regolazione.
3. Per salvare la regolazione effettuata premete il tasto **OK**.
4. Per tornare al menu principale premete il tasto **MENU**.

8.2 *Variazione immagine standard*

È possibile regolare la qualità dell'immagine anche durante la visione di un programma TV premendo il tasto **TV** (tasto **24** nella sezione **TELECOMANDO**). Potete così selezionare 4 differenti impostazioni dell'immagine in base alle vostre preferenze. Premendo ripetutamente questo tasto appariranno a video le seguenti indicazioni: **UTENTE**, **SOFFICE**, **RICCO**, **NATURALE**. Scegliete:

- ◆ **UTENTE**: potete modificare i valori dei parametri a vostro piacimento.
- ◆ **SOFFICE**: impostate questa regolazione di notte o con carenza di luce nella stanza.
- ◆ **RICCO**: per vedere il TV di giorno o in ambienti molto luminosi.
- ◆ **NATURALE**: il televisore è settato per lavorare al massimo delle prestazioni secondo le specifiche.

8.3 *Impostazione audio*

Il setup permette una regolazione dell'audio emesso dagli speaker per soddisfare le vostre esigenze. Una volta effettuate tutte le necessarie regolazioni il TV assumerà l'ultima configurazione come quella di default che verrà mantenuta anche dopo lo spegnimento del TV stesso.

1. Premete il tasto **MENU** per entrare nel menu principale.
2. Usate i tasti ▲ / ▼ e posizionatevi sulla voce **SUONO**.
3. Premete **OK**.
4. Comparirà la schermata sottostante.
5. Con i tasti ▲ / ▼ posizionatevi sulle varie voci.

Nota:

Se non premete nessun tasto per 15 secondi il TV uscirà dal menu principale e tornerà nella modalità "visualizzazione".

Volume / Bilanciamento

È possibile regolare direttamente il volume premendo in qualsiasi momento durante la visione i tasti **VOL+** / **VOL-** oppure, entrate nel menu **SUONO**:

1. Usate i tasti ◀ / ▶ per regolare il valore che desiderate.
2. Premete il tasto **OK** per salvare come default la configurazione appena impostata.
3. Premete il tasto **MENU** per tornare al menu principale.

9 Caratteristiche

Nel menu CARATTERISTICHE oltre alle funzioni già spiegate in precedenza potrete trovare:

9.1 *Lingua*

Potete scegliere una delle 23 lingue disponibili usando i tasti **PR▲** / **PR▼** per posizionare il cursore sulla lingua desiderata e premendo il tasto **OK**.

9.2 *Timer*

Tale opzione permette di impostare lo spegnimento automatico del televisore. I valori possibili sono: OFF – 15 – 30 - ... - 120 minuti

9.3 *Ripristina*

Questa funzione consente di ripristinare le impostazioni di fabbrica.

NOTA

Verranno cancellati tutti i canali Analogici e Digitali memorizzati.

9.4 *Antenna Attiva*

Quando questa funzione è attiva è possibile collegare un'antenna da interno senza bisogno di alimentarla.

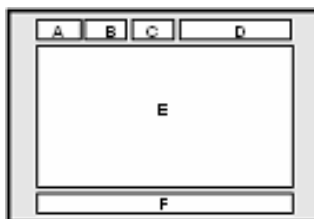
10 Televideo

La maggior parte delle emittenti invia il segnale del televideo, fornendo informazioni tra le quali:

- ◆ L'elenco dei programmi televisivi
- ◆ Notizie in tempo reale
- ◆ Previsioni del tempo
- ◆ Risultati sportivi
- ◆ Sottotitoli per non udenti

Le pagine del televideo sono organizzate in categorie:

Sezione	Descrizione
A	Numero di pagina selezionato.
B	Identificativo emittente televisiva
C	Numero di pagine corrente/stato di ricerca
D	Data e ora
E	Testo
F	Barra informativa



Informazioni a video

Le informazioni del televideo possono essere richieste in qualsiasi momento, ricordando che il segnale dell'emittente deve essere buono, altrimenti:

- ◆ Si perdono alcuni dati (caratteri).
- ◆ Alcune pagine non vengono visualizzate

Per attivare le pagine:

Selezionate con i tasti ▲ / ▼ o con i tasti numerici l'emittente provvista del servizio televideo.

Premete il tasto **TXT**. Appare la pagina iniziale del televideo (di norma la numero 100).

Per uscire dalla funzione premete il tasto **TXT**.

Selezione pagine

Potete digitare direttamente il numero della pagina richiesta, utilizzando i tasti del telecomando:

Inserite i tre numeri che compongono la pagina. La pagina viene ricercata e visualizzata.

Per scorrere nelle pagine precedenti/successive usate i tasti ▲ / ▼.

Per ritornare all'indice delle pagine premere il tasto **INFO**.

Zoom pagina

Se avete difficoltà a leggere il testo delle pagine televideo potete ingrandire raddoppiando l'altezza.

Premete il tasto **DOUBLE**. La metà superiore del testo verrà visualizzata a pagina intera (quindi ad altezza doppia rispetto al naturale).

TELE System

Premendo ancora il tasto **DOUBLE** visualizzerete ad altezza doppia la metà inferiore della pagina televideo.

Premendo nuovamente il tasto **DOUBLE** si ritornerà alla visione normale della pagina.

Ricerca pagina durante visione TV

Premete il tasto **TV**. Il TV ritornerà al programma TV con il numero della pagina televideo nella parte alta a sinistra dello schermo.

Digitate con i tasti numerici il numero di pagina Televideo che desiderate visualizzare. Durante la ricerca apparirà una linea di testo della pagina ricercata. Quando la ricerca sarà terminata rimarrà solo il numero della pagina in basso a sinistra dello schermo.

Premete il tasto **TV** per visualizzare la pagina Televideo ricercata.

Stop di una sottopagina

Se la pagina scelta è collegata ad alcune "sotto-pagine", vengono visualizzate automaticamente in maniera ciclica con un ritardo sufficiente ad una veloce lettura.

Per bloccare l'immagine in una pagina premere il tasto **FAV** (HOLD).

Premere nuovamente il tasto **FAV** per riprendere la visione ciclica.

Selezione di una sottopagina

Se la pagina scelta è collegata ad alcune "sotto-pagine" in alto a destra dello schermo comparirà il numero della sottopagina visualizzata sul numero totale delle sottopagine associate a quel servizio di Televideo (es 1/7: sottopagina 1 su 7 sottopagine totali).

È possibile visualizzare direttamente una sottopagina premendo il tasto **SWAP** (Funzione SUB) seguito dal:

- tasto **VERDE**: sub-pagina *successiva*

- tasto **ROSSO**: sub-pagina *precedente*

Premete nuovamente il tasto **SWAP** per visualizzare la pagina del televideo.

Informazioni/ Orologio

Premete il tasto **EPG** per visualizzare eventuali informazioni nascoste (risposte quiz, giochi...).

Premete il tasto **SIZE** durante la visione di un programma TV per visualizzare l'ora (se funzione disponibile da segnale TV).

11 Appendice

11.1 Tabella guida

Se riscontrate problemi nell'utilizzo del televisore, in questa sezione avete modo di risolverli da soli.

Prima di contattare il servizio di assistenza (garanzia), provate ad effettuare alcune prove come suggerito nella tabella.

Sintomi

Soluzioni

Sintomi	Controllare se l'interruttore on/off è "on"	Provare un canale diverso, se funziona è probabile un problema con quel determinato canale TV	Controllare i collegamenti dell'antenna sul retro del televisore	Verificare eventuali cavi rotti dell'antenna	Ricorientare l'antenna	Probabile interferenza locale, come ad es. un elettrodomestico	Regolare controllo sintonizzazione fine	Regolare controllo luminosità	Regolare controllo contrasto	Verificare se il canale TV trasmette a colori	Regolare controllo colore	Controllare che nel telecomando siano presenti le batterie	Accendere e spegnere il televisore dall'alimentazione principale
Niente immagine, niente audio	✓	✓	✓	✓			✓						
Audio di cattiva qualità, immagine OK		✓			✓		✓						
Immagine di cattiva qualità, audio OK		✓	✓	✓	✓		✓	✓					
Immagine debole		✓	✓	✓	✓		✓						
Immagine sfocata		✓		✓	✓		✓						
Immagine doppia		✓	✓	✓	✓		✓						
Linee nell'immagine		✓		✓	✓	✓	✓						
Immagine distorta		✓		✓	✓		✓						
Ricezione debole di alcuni canali		✓	✓	✓	✓	✓	✓						
Barre orizzontali				✓	✓	✓							
L'immagine 'rotola' verticalmente		✓		✓	✓	✓							
Colore di scarsa qualità		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓		
Niente colore		✓	✓	✓	✓		✓			✓	✓		
Il telecomando non funziona												✓	✓
Il televisore non accetta i comandi													✓
Il teletext 'rotola' su e giù													✓

TELE System

11.2 Specifiche tecniche

Pannello LCD	Area display	Diagonale 19" – 4:3
	Risoluzione	1280 (H) x 1024 (V)
	Rapporto di contrasto	1000:1
	Luminosità (cd/m ²)	300 (min.)
	Angolo di visione	170°/160° (min.)
Conessioni	Scart	1
	A/V in	•
	DSUB 15VGA	• (con ingresso Audio PC)
Segnale TV	Ingresso antenna	75 Ω coassiale
	Standard Colore	PAL
	Standard Audio	BG
	Televideo	TELETEXT/FASTTEXT
Generali	Diffusori	5 Watt x 2
	Alimentazione	230VAC, 50/60Hz – Consumo nominale 45 W
Dimensioni	Televisore (l x a x p)	535 x 465 x 190 mm
Accessori		Telecomando, alimentatore, cavo alimentazione, manuale istruzioni, batterie (AAA)

Codice Prodotto: 28000036

TV LCD PALCO19 DVB

La Ditta **TELE System Electronic Srl** dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto identificato in oggetto soddisfa la Direttiva Europea 2004/108/CE(EMC) e Bassa Tensione 2006/95/CE(LVD) rispettando le seguenti normative tecniche:

COMPATIBILITA' ELETTRROMAGNETICA

EN55013: 2001+A1:2003+A2:2006
EN55020: 2002+ A1:2003+A2:2005
EN55022: 2006 (Classe A)
EN61000-3-2: 2000+A2 :2005
EN61000-3-3: 1995+A1 :2001+A2 :2005
EN55024: 1998+A1 :2001+A2 :2003

BASSA TENSIONE

EN60065: 2002+A1:2006

TELE System Electronic dichiara inoltre, sotto la propria responsabilità, che il prodotto in questione risulta essere conforme al D. M. 26-03.92

Tutta la documentazione a supporto della Conformità rispetto alle direttive e al decreto citato è disponibile presso TELE System Electronic Srl.

Bressanvido, li 27.02.2008

Flavio De Poli

Direzione Generale



ITALY

TELE System Electronic Srl
Via S. Benedetto, 14 Q/M
36050 Bressanvido (VI)
Internet: www.telesystem.it

Tel. assistenza clienti: 199 214 455

 **TELE System**